

## Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych w zbiorach konsularnych

Zgodnie z art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), informujemy, iż:

1. Administratorem, w rozumieniu art. 4 pkt 7 RODO, Pana/Pani danych osobowych jest Minister Spraw Zagranicznych z siedzibą w Polsce, w Warszawie (00-580), Al. J. Ch. Szucha 23.
2. Konsul RP w Oslo, z siedzibą przy Drammensveien 171, 0277 Oslo, wykonuje obowiązki administratora w stosunku do danych zawartych w prowadzonych przez niego zbiorach konsularnych.
3. Minister Spraw Zagranicznych powołał Inspektora Ochrony Danych (IOD), który realizuje swoje obowiązki w odniesieniu do danych przetwarzanych w Ministerstwie Spraw Zagranicznych i placówkach zagranicznych. Funkcję tę pełni Pan Daniel Szczęsny.

Dane kontaktowe IOD:

adres siedziby: Al. J. Ch. Szucha 23, 00-580 Warszawa

adres e-mail: [iod@msz.gov.pl](mailto:iod@msz.gov.pl)

4. Dostęp do danych posiadają wyłącznie osoby upoważnione przez Administratora.
5. Dane zawarte w zbiorach konsularnych przetwarzane są na podstawie przesłanek zawartych w art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu realizacji przez konsula RP obowiązków wynikających z odrębnych przepisów prawa (wskazanych w tabeli poniżej).
6. Dane podlegają ochronie na podstawie przepisów RODO i nie mogą być udostępniane osobom trzecim, nieuprawnionym do dostępu do tych danych, a także nie będą przekazywane do państwa trzeciego, które nie spełnia gwarancji ochrony co najmniej równorzędnej do tej przewidzianej przepisami RODO. Dane mogą być przekazane do państwa trzeciego wyłącznie w przypadku, gdy obowiązek taki określony jest w prawie polskim lub prawie Unii Europejskiej, zgodnie z przepisami art. 44 - 46 RODO.
7. Dane mogą być udostępniane osobom lub podmiotom trzecim, uprawnionym do dostępu do nich, w tym organom publicznym, na podstawie obowiązujących przepisów prawa. Odrębną kategorię odbiorców stanowią podmioty przetwarzające dane osobowe na zlecenie Administratora, w szczególności w związku z podpisanymi umowami, np. dostawcy usług IT.
8. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym oraz jest niezbędne do rozpatrzenia sprawy.
9. W przypadku, gdy przepisy szczególne nie stanowią inaczej, przysługują Pani/Panu prawa do kontroli przetwarzania danych, określone w art. 15-19 RODO, w szczególności prawo dostępu do treści swoich danych i ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania (o ile będą miały zastosowanie art. 17 i 18 RODO).
10. Pani/Pana dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, który będzie miał wpływ na podejmowanie decyzji mogących wywołać skutki prawne lub w podobny sposób istotnie na nią wpłynąć. Dane nie będą poddawane profilowaniu.
11. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego na adres: Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych

ul. Moniuszki 1A

00-014 Warszawa

**Informacje szczegółowe dotyczące podstawy prawnej, celu i okresu przetwarzania danych osobowych  
w odniesieniu do poszczególnych czynności wykonywanych przez konsula RP**

|                                                                                 | PODSTAWA PRAWNA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | CEL                                                                                                                                                                                                  | OKRES                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sprawy dotyczące utraconych dokumentów i przekazywania odnalezionych dokumentów | Ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne, ustawa z dnia 6 sierpnia 2010 r. o dowodach osobistych                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Realizacja zgłoszenia utraty lub uszkodzenia dowodu osobistego oraz o wydanie zaświadczenia o utracie lub uszkodzeniu dowodu osobistego. Przekazanie do Polski dowodów rejestracyjnych i praw jazdy. | 5 lat                                                                                                                                                                                                                                                |
| Sprawy wizowe                                                                   | Ustawa z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach, rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 810/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Wizowy (kodeks wizowy), ustawa z dnia 14 lipca 2006 r. o wjeździe na terytorium RP, pobycie oraz wyjeździe z tego terytorium obywateli państw członkowskich UE oraz członków ich rodzin, ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne | Wydanie bądź odmowa wydania wizy Schengen lub wizy krajowej, cofnięcie lub unieważnienie wiz oraz rozstrzygnięcie w sprawie wniosku o ponowne rozpatrzenie wniosku o wydanie wizy.                   | 1 rok (licząc od dnia wydania decyzji)                                                                                                                                                                                                               |
| Sprawy dotyczące tłumaczeń                                                      | Ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Sporządzenie tłumaczenia dokumentów, poświadczanie tłumaczenia, wydanie wielojęzycznego standardowego formularza                                                                                     | 5 lat                                                                                                                                                                                                                                                |
| Sprawy dotyczące pomocy konsularnej                                             | Ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne oraz w związku z art. 6 ust. 1 lit. c i d oraz art. 9 ust. 2 lit. c RODO                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Udzielenie pomocy konsularnej                                                                                                                                                                        | 5 lat (za wyjątkiem danych osobowych związanych ze zwrotem przyjętych depozytów lub zwrotem rzeczy znalezionych, które przetwarzane są bezterminowo)                                                                                                 |
| Sprawy dotyczące pomocy prawnej                                                 | Ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Doręczenie pism, przesłuchania, przekazanie informacji do właściwego organu, sądu lub prokuratora zgodnie z wnioskiem o pomoc prawną                                                                 | 5 lat                                                                                                                                                                                                                                                |
| Sprawy dotyczące stanu cywilnego oraz ustawy o zmianie imion i nazwisk          | Ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. – Prawo o aktach stanu cywilnego, ustawa z dnia 17 października 2008 r. o zmianie imienia i nazwiska oraz ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne                                                                                                                                                                                                                        | Realizacja wniosku o podjęcie działań przewidzianych we właściwych przepisach prawa                                                                                                                  | 50 lat (zawarcie związku małżeńskiego przed Konsulem RP)<br>10 lat (zmiana imienia i nazwiska, uznanie ojcostwa, narodziny, zgony, małżeństwa za granicą, transkrypcja akt stanu cywilnego w Rzeczypospolitej Polskiej, inne sprawy stanu cywilnego) |
| Sprawy notarialne                                                               | Ustawa z dnia 14 lutego 1991 r. – Prawo o notariacie, ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Realizacja wniosku o wykonanie czynności notarialnych przewidzianych we właściwych przepisach prawa.                                                                                                 | 10 lat (dane związane z wydaniem aktu notarialnego)<br>2 lata (pozostałe czynności notarialne)                                                                                                                                                       |
| Sprawy dotyczące wydania tymczasowego dokumentu podróży                         | Decyzja Przedstawicieli Rządów Państw Członkowskich zebranych w ramach Rady z dnia 25 czerwca 1996 r. w sprawie ustanowienia tymczasowego dokumentu podróży, ustawa z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach oraz ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne                                                                                                                                                  | Wydanie tymczasowego dokumentu podróży lub polskiego tymczasowego dokumentu podróży dla cudzoziemca.                                                                                                 | 10 lat                                                                                                                                                                                                                                               |
| Sprawy dotyczące Karty Polaka                                                   | Ustawa z dnia 7 września 2007 r. o Karcie Polaka oraz ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Przyznanie, odmowa przyznania, unieważnienie albo przedłużenie ważności Karty Polaka                                                                                                                 | 10 lat<br>2 lata w przypadku zgłoszenia utraty, zniszczenia lub odnalezienia Karty Pola                                                                                                                                                              |

| Legitymacje szkolne                                                                                     | Ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne                                                                                                                                                                                                                                     | Wydanie legitymacji szkolnej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 5 lat                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zaświadczenie wydane w oparciu o art. 11aa ust. 4 ustawy z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim | Ustawa z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim.                                                                                                                                                                                                                                  | Wydanie zaświadczenia polonijnego.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 5 lat                                                                                                                                                                                       |
| Sprawy dotyczące legalizacji dokumentów oraz wydobywania dokumentów z zagranicy                         | Ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne                                                                                                                                                                                                                                     | Legalizacja dokumentu urzędowego sporządzonego lub uwierzytelnionego w państwie przyjmującym                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2 lata                                                                                                                                                                                      |
| Sprawy dotyczące małego ruchu granicznego                                                               | Rozporządzenie nr 1931/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające przepisy dotyczące małego ruchu granicznego na wewnętrznych granicach lądowych państw członkowskich i zmieniające postanowienia Konwencji z Schengen oraz ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne | Wydanie, odmowa wydania, unieważnienie zezwolenia na przekraczanie granicy w ramach małego ruchu granicznego                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2 lata                                                                                                                                                                                      |
| Sprawy paszportowe                                                                                      | Ustawa z dnia 27 stycznia 2022 r. o dokumentach paszportowych oraz ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne                                                                                                                                                                  | Wydanie dokumentu paszportowego, zgłoszenie utraty, zniszczenia, odmowa wydania, stwierdzenia nieważności i unieważnienie dokumentu paszportowego.                                                                                                                                                                                                                                               | 60 lat w przypadku wydania dokumentu paszportowego, w pozostałych sprawach 10 lat                                                                                                           |
| Sprawy dotyczące repatriacji                                                                            | Ustawa z dnia 7 września 2007 r. o repatriacji oraz z ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne                                                                                                                                                                               | Uznanie za osobę polskiego pochodzenia, udzielenie wizy repatriacyjnej, udzielenie pomocy repatriantom ze środków budżetu państwa                                                                                                                                                                                                                                                                | 25 lat                                                                                                                                                                                      |
| Sprawy dotyczące spadków                                                                                | Ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne                                                                                                                                                                                                                                     | Realizacja praw do spadku przysługujących Skarbowi Państwa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Bezterminowo                                                                                                                                                                                |
| Sprawy dotyczące obywatelstwa polskiego                                                                 | Ustawa z dnia 2 kwietnia 2009 r. o obywatelstwie polskim oraz ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. - Prawo konsularne                                                                                                                                                                       | Realizacja wniosku o: nadanie przez Prezydenta RP obywatelstwa polskiego, wyrażenie zgody przez Prezydenta RP na zrzeczenie się obywatelstwa polskiego, przywrócenie obywatelstwa polskiego, potwierdzenie posiadania obywatelstwa polskiego, przyjęcia oświadczenia o wyrażeniu zgody na nabycie obywatelstwa polskiego, zrzeczenie się polskiego obywatelstwa, uznanie za obywatela polskiego. | 20 lat (w zakresie stwierdzenia obywatelstwa, nabywania, nadania, przywrócenie obywatelstwa i utraty obywatelstwa)<br>5 lat (w zakresie pozostałej korespondencji w sprawach obywatelskich) |
| Sprawy dotyczące uzyskania informacji                                                                   | Ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne                                                                                                                                                                                                                                     | Udzielenie informacji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2 lata                                                                                                                                                                                      |
| Sprawy dotyczące wydawania zaświadczeń                                                                  | Ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. - Prawo konsularne                                                                                                                                                                                                                                     | Wydanie zaświadczenia służącego realizacji interesu prawnego strony lub obowiązku wynikającego z przepisu prawa.                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10 lat, a w przypadku wydar zaświadczenia w sprawie o przywóz albo przewóz przez terytorium RP broni amunicji, przewóz zwłok, - ekshumacji lat.                                             |
| Sprawy dotyczące udzielania wsparcia Polakom za granicą                                                 | Ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. - Prawo konsularne oraz na podstawie przesłanek art. 6 ust. 1 lit. d oraz art. 9 ust.2 lit. c RODO                                                                                                                                                     | Ochrona interesów polskich obywateli oraz polskich osób prawnych przebywających czasowo za granicą, w tym informowanie o sytuacjach nadzwyczajnych i kryzysowych                                                                                                                                                                                                                                 | 5 lat                                                                                                                                                                                       |
| Wybory i referenda ogólnokrajowe                                                                        | Ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne oraz ustawa z dnia 5 stycznia 2011 - Kodeks wyborczy                                                                                                                                                                                | Przeprowadzenie głosowania w wyborach Prezydenta RP, do Sejmu RP i Senatu RP, do Parlamentu Europejskiego oraz w referendum ogólnokrajowym.                                                                                                                                                                                                                                                      | 5 lat                                                                                                                                                                                       |
| Sprawy dotyczące książeczek żeglarskich i inne sprawy morskie                                           | Ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne, ustawa z dnia 29 czerwca 2020 r. Kodeks morski, ustawa z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie morskim, ustawa z dnia 16 marca 1995 r. o zapobieganiu                                                                         | Wystawienie, książeczki żeglarskiej, wydanie tymczasowego świadectwa polskiej przynależności statku, certyfikatu bezpieczeństwa statku                                                                                                                                                                                                                                                           | 10 lat w sprawach dot. książeczek żeglarskich, w pozostałych 5 lat                                                                                                                          |

|                                                                                                            |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                             |  |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------|
|                                                                                                            | zanieczyszczenia morza przez statki,<br>ustawa z dnia 5 sierpnia 2015 r. o pracy na morzu                |                                                                                                                                                                                                                             |  |        |
| EPUAP                                                                                                      | Ustawa z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publicznej | Potwierdzenie profilu zaufanego                                                                                                                                                                                             |  | 20 lat |
| Sprawy dot. wniosków dot. zgody na służbę w obcym wojsku, udostępnienia dokumentów będących w zasobach IPN | Ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. – Prawo konsularne                                                      | Przekazanie do właściwego organu wniosku o udzielenie zgody na służbę w obcym wojsku lub obcej organizacji wojskowej, przekazanie do IPN wniosku o udostępnienie dokumentów będących w zasobach Instytutu Pamięci Narodowej |  | 10 lat |